

Qorti Civili, Prim'Awla

Imhalled Anthony Ellul

Rikors numru: 742/2012AE

**Rebecca Bisazza u b'nota prezentata fil-5 ta' Marzu 2013 Roland  
Golles assumma l-atti**

**Vs**

**Elisa Zerman**

L-Erbgha, 27 ta' Jannar 2016.

B'rikors guramentat prezentat fil-25 ta' Lulju 2012 l-attur qieghed jitlob dikjarazzjoni li l-partijiet komuni tal-blokk appartamenti Spinola View, Triq George Borg Olivier, San Giljan, tinkludi l-ahhar parti tal-indana u t-tarag li jwassal ghal fuq il-bejt tal-blokk. It-talbiet jaqraw hekk:-

*"1. Tiddikjara u tiddeciedi illi l-istess rikorrenti hija koproprietarja tal-partijiet komuni kollha tal-korp ta' appartamenti Spinola View, f'George Borg Olivier Street, San Giljan, komprizi l-staircase u stairwell fl-estensjoni shiha taghhom, mil-livell tal-pjan terren sal-livell tal-bejt.*

*2. Konsegwentement tiddikjara u tiddeciedi li d-dritt vantat mill-intimata fuq dik il-parti diviza mill-istess tarag komuni li tinsab fil-livell ta' l-appartament taghha u segregata mill-kumpliment permezz ta' bieb jikkostitwixxi vjolazzjoni gravi tad-drittijiet patrimonjali tar-rikorrenti.*

*3. Tikkundanna lill-intimata sabiex fi zmien qasir u perentorju li jigi lilha prefiss ghal dan l-iskop taqla' u tirrimwovi il-bieb u/jew kwalsiasi ostakolu iehor li fil-prezent qieghed izomm u jimpedixxi lir-rikorrenti milli taccedi u taghmel uzu mit-tarag komuni fl-estensjoni shiha tieghu mil-livell tal-pjan terren sal-livell tal-bejt, u dan taht id-direzzjoni ta' periti nominandi.*

*4. Fil-kaz illi l-intimata tonqos milli tezegwixxi x-xogholijiet lilha ordnati ai termini tat-tielet (3) domanda fit-terminu lilha prefiss, ir-rikorrenti nnifsiha tigi awtorizzata tezegwixxi hija stess l-imsemmija xogholijiet, taht id-direzzjoni ta' l-istess periti nominandi, izda a spejjez ta' l-intimata."*

Il-konvenuta wiegbet (fol. 28) li:

1. L-ambjenti oggett tal-kawza huma proprjeta taghha bil-preskrizzjoni akkwizittiva ta' ghaxar (10) snin.
2. Hi l-unika sid tal-ambjent in kwistjoni li huma segregati permezz ta' bieb li qieghed fil-livell ta' isfel tal-appartament tal-istess konvenuta.

B'sentenza tat-8 ta' Jannar 2014 il-qorti cahdet l-eccezzjoni tal-konvenuta li kienet akkwista l-ambjent oggett tal-kawza bil-preskrizzjoni akkwizittiva ta' ghaxar snin. Fadal li tinghata decizjoni dwar it-talbiet tal-attur meqjus ukoll it-tieni eccezzjoni li taqra:-

*"2. Illi sussidjarjament u fil-meritu, it-talbiet kollha tar-rikorrenti huma infondati fil-fatt u fid-dritt u ghandhom jigu michuda minn din l-Onorabbli Qorti in kwantu hija l-intimata wehidha u esklussivament ili ghandha l-proprjeta tal-parti diviza mill-partijiet komuni u segregata mill-istess partijiet komuni permezz tal-bieb illi jinsab fil-livell ta' isfel tal-appartament tal-istess intimata u dan kif ser jigi ippruvat fil-kors tal-kawza".*

'Il-fatti diga' gew spjegati fis-sentenza t-8 ta' Jannar 2014 u ghalhekk il-qorti ma tarax li hemm htiega ta' ripetizzjoni.

Il-qorti rat l-atti li jinkludu noti ta' sottomissjonijiet li l-partijiet ipprezentaw wara s-seduta tal-15 ta' Gunju 2015.

Wara s-sentenza parzjali, bhala xhud instema' biss Frank Salt<sup>1</sup> (seduta tal-15 ta' Gunju 2015) li xehed:-

*"Jien l-intenzjoni tieghi, kienet meta nbriet l-blokka, illi din il-penthouse tkun fuq zewg sulari. Ma kinitx l-intenzjoni fejn ikollok sitwazzjoni fejn in-nies telghin u nezlin mit-tarag. Dwar ta' min hi l-proprjeta ta' din l-art tat-tarag fejn il-penthouse, jiena ma niftakarx. Il-bieb setghu jzommuh maghluq ghall-privatezza. Il-hsieb dejjem kien li dawn iz-zewg sulari ser iservu ghall-penthouse".*

Xiehda li pero' ma tvarja xejn mill-konsiderazzjonijiet li din il-qorti diga' ghamlet u li ser terga' tirrepeti f'din is-sentenza:-

*"Hi l-fehma tal-qorti li l-att tal-21 ta' Marzu 1996<sup>2</sup> ma jatix certezza li l-konvenuta kienet qeghda tixtri b'mod esklussiv ghaliha ukoll il-parti tat-tarag u stairwell li huma oggett ta' dawn il-proceduri. F'dan ir-rigward l-intenzjoni li seta' kellhom il-partijiet m'hijiex rilevanti, fis-sens li ma tistax tippregudika d-drittijiet ta' terzi li ma kienux parti ghall-kuntratt....."*

- *fit-titolu tal-konvenuta ma jinghadx li l-akkwist jinkludi l-proprjeta esklussiva tat-tarag u stairwell tal-ahhar sular;*
- *Min-naha l-ohra pero' jinghad espressament li l-akkwist jinkludi l-proprjeta esklussiva tal-bejt u l-arja tal-blokk bi dritt ta' access ghas-sidien l-ohra;*
- *fit-titolu tal-konvenuta ma jinghadx li l-proprjeta' tas-sidien l-ohra fil-blokk tgawdi minn servitu ta' passagg mit-tarag u stairwell tal-ahhar sular. Jekk it-titolu derivattiv kien jinkludi t-tarag u stairwell li jwassluk*

<sup>1</sup> Seduta tal-15 ta' Gunju 2015.

<sup>2</sup> Kuntratt ta' akkwist tal-konvenuta.

*ghall-bejt, allura l-appartamenti l-oħra kienu jingħataw servitu' ta' passagg minn dawn l-ambjenti sabiex is-sidien ikollhom access għal fuq il-bejt. Pero' fil-kuntratt ma jissemma xejn".*

*iii. Fil-kuntratt ta' akkwist ta' Bisazza (9 ta' Dicembru 1992) jingħad li l-akkwist jinkludi "[...] the right of co-ownership with the other flats in the block, of the main door, entrance hall, **staircase, stairwell**, shafts, lift, lift shaft, drainage system, and the back-yard, but with the exclusion of the roof of the block and of the airspace thereof....." (enfazi tal-qorti). Bisazza xtrat mingħand Frank Salt (Real Estate) Limited, cjo'e l-kumpannija li zviluppat il-blokk. Mid-deposizzjoni ta' Frank Salt<sup>3</sup> u mill-kuntratt ta' akkwist<sup>4</sup> jirrizulta li meta xtrat Rebecca Bisazza, il-fond kien għadu fi stat ta' gebel u saqaf. Għalhekk f'dan l-istadju ma kienx hemm il-bieb li jidher fir-ritratti esebiti mill-konvenuta. Fil-fatt ix-xhud ikkonferma li l-bieb kien tpoġġa meta kienu lestew l-appartament għal Van der Merwe, l-awtur tal-konvenuta. M'hemmx kontestazzjoni li din il-persuna xtrat wara Rebecca Bisazza.*

*Mill-parti tal-kuntratt hawn fuq citata hu car daqs il-kristall li Rebecca Bisazza akkwistat sehem indiviz mit-tarag tal-aħħar sular tal-blokk. Sa dak iz-zmien il-blokk kien għadu gebel u saqaf u fit-titolu tal-attribuci l-ebda parti tat-tarag ma gie eskluż. Dan ifisser li t-titolu ta' Bisazza jinkludi l-ambjent in kwistjoni".*

Il-qorti m'għandha bzonn izzid xejn ma' dak li nġhad hawn fuq. Tillimita ruhha biex tosserva li ma tistax tibbaza d-decizzjoni fuq dak li xehed Frank Salt u li fuqha l-konvenuta bbazat l-argumenti tagħha<sup>5</sup>. Hu minnu li fis-seduta tal-5 ta' Marzu 2013 xehed li l-ambjenti oggett tal-kawza huma 'proprjeta privata'. Pero hu stess qal: "Mhix kopropjeta. **Għallinqas dik kienet l-intenzjoni tiegħi**". Pero' hemm ukoll ix-xieħda ta' Rebecca Bisazza li qalet:

*"2. Waqt in-negozjati li kelli ma' Frank Salt, Frank Salt kien qalli: 'Tridix inbiegħlek il-Penthouse?'. Nifakar sewwa hafna li hu kien sejjahlu penthouse. Jien għadni nirreferi għalih bhala Penthouse sal-gurnata tallum. L-intenzjoni tiegħu kienet li jbiegħu bhala Penthouse sepatament mill-Flat numru 6. Ideja ta' Duplex zgur li ma kinitx tezisti u kelma Duplex qatt ma ssemmiet f'ebda kuntratt. L-appartament Numru 6 kien għalih u l-Penthouse għaliha. L-access kien liberu u d-dawl li kien jidhol mit-tambocc kien tal-ghageb"(fol. 83).*

Hu fatt ukoll li mill-mod kif inbniet din il-parti tal-blokk, ma tantx tagħmilha wisq kredibbli li l-intenzjoni ta' Salt kienet li sa mill-bidunett ikun hemm appartament duplex. Għal finijiet ta' titolu dak li jghodd hu l-kuntratt ta' akkwist ta' Bisazza tad-9 ta' Dicembru 1992. Fejn il-kuntratt hu car m'hemmx lok għal interpretazzjoni. Għal darb'ohra l-qorti ttenni li minn dak il-kuntratt hu car li l-ambjenti oggett ta' din il-kawza kienu jiffirmaw parti mill-partijiet

<sup>3</sup> Seduta tal-5 ta' Marzu 2013.

<sup>4</sup> "The said immovable is being sold in shell form.....".

<sup>5</sup> Ara nota ta' sottomissjonijiet prezentata fit-22 ta' Jannar 2016.

komuni li Rebecca Bisazza akkwistat sehem indiviz minnhom. Kieku kien mod iehor fil-kuntratt ma kienx jinghad li fl-akkwist kien hemm inkluz:

*"[...] the right of co-ownership with the other flats in the block, of the main door, entrance hall, **staircase, stairwell**, shafts, lift, lift shaft, drainage system, and the back-yard, but with the exclusion of the roof of the block and of the airspace thereof....."*

L-ambjenti li gew eskluzi minn dik il-koproprjeta kienu l-bejt u l-arja biss. M'hemmx dubju li dak li akkwistat Rebecca Bisazza bil-kuntratt tad-9 ta' Dicembru 1992 ma seta' qatt jigi varjat bil-kuntratt ta' akkwist tal-konvenuta li sar snin wara u li Bisazza ma kinitx parti ghalih.

**Konkluzjoni:** L-ambjenti oggetti tal-kawza m'humiex proprjeta assoluta tal-konvenuta u Rebecca Bisazza u llum l-attur bhala successur taghha hu koproprietarju ta' sehem indiviz.

#### **Ghal dawn il-motivi tiddeciedi l-kawza billi:-**

- 1. Tichad it-tieni eccezzjoni tal-konvenuta.**
- 2. Tilqa' t-talbiet tal-attur u tikkundanna lill-konvenuta sabiex mhux iktar tard mill-25 ta' Frar 2016 ghas-spejjez taghha tnehhi l-bieb li jaghti ghall-ambjenti oggett tal-kawza u li jidher fir-ritratt Dok. JG3 a fol. 78. Fin-nuqqas tawtorizza lill-attur sabiex jaghmel ix-xoghol ghas-spejjez tal-konvenuta.**

**Spejjez a karigu tal-konvenuta.**

Anthony Ellul.